



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 177/2020

Incaricato Sachbearbeiter Zago Sara
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 24/03/2020

OGGETTO: Tariffe parcheggi a pagamento – integrazione e modifica ordinanze nr. 43/2016 del 03/02/2016 e nr. 167/2020 del 16/03/2020 - **misure urgenti per la prevenzione del rischio da contagio da virus COVID-19**

IL SINDACO

VISTO

- il decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante "Misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19", che tra l'altro all'art. 2 dispone che le autorità competenti hanno facoltà di adottare ulteriori misure di contenimento al fine di prevenire la diffusione dell'epidemia;
- il DPCM 1 marzo 2020, pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica del 1 marzo 2020, n. 52;
- il DPCM 4 marzo 2020, pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica del 4 marzo 2020, n. 55;
- il DPCM 8 marzo 2020, pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica dell'8 marzo 2020, n. 59, edizione straordinaria;
- il DPCM 9 marzo 2020, pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica del 9 marzo 2020, n. 62;
- il DPCM 11 marzo 2020, pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica dell'11 marzo 2020, n. 64;

Bozen, 24/03/2020

BETREFF: Tarife der gebührenpflichtigen Parkplätze – Ergänzung und Abänderung der Verordnungen Nr. 43/2016 vom 03/02/2016 und 167/2020 vom 16/03/2020 - **Dringende Maßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung der Epidemie aufgrund des COVID-2019**

GESTÜTZT AUF

- das Gesetzesdekret vom 23. Februar 2020, Nr. 6, "Dringende Maßnahmen zur Eindämmung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-2019", das unter anderem in Art. 2 vorsieht, dass die zuständigen Behörden weitere Eindämmungsmaßnahmen ergreifen können, um die Ausbreitung der Epidemie zu verhindern;
- das Dekret des Ministerratspräsidenten vom 1. März 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik vom 1. März 2020, Nr. 52;
- das Dekret des Ministerratspräsidenten vom 4. März 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik vom 4. März 2020, Nr. 55;
- das Dekret des Ministerratspräsidenten vom 8. März 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik vom 8. März 2020, Nr. 59, außerordentliche Ausgabe;
- das Dekret des Ministerratspräsidenten vom 9. März 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik vom 9. März 2020, Nr. 62;
- das Dekret des Ministerratspräsidenten vom 11. März 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik vom 11. März 2020, Nr. 64;

- l'ordinanza contingibile e urgente del Presidente della Provincia n. 10/2020 del 16/03/2020 e per quanto occorrer possa l'integrazioni recate dalle ordinanze n. 11 e 12/2020;

preso atto che le disposizioni sopra richiamate e segnatamente l'art. 1, comma 1, lett. a) del DPCM 8 marzo 2020, limitano la circolazione ai soli casi di comprovate esigenze lavorative, situazioni di necessità ovvero motivi di salute e l'art. 1 del DPCM 11 marzo 2020 ha previsto la sospensione della maggior parte delle attività commerciali, dei servizi di ristorazione, dei servizi alla persona;

Preso atto, altresì, che molti cittadini sono costretti a restare confinati presso le proprie abitazioni o domicili e si trovano a dover utilizzare le aree di sosta a pagamento, individuate dall'ordinanza nr. 43/2016 del 03/02/2016, che prevede, appunto, l'applicazione delle tariffe sulle aree di sosta a pagamento - contraddistinte nelle categorie A - B - C - D - E - G e H;

Preso atto che con ordinanza nr. 167/2020 del 16/03/2020 è stato disposto l'esenzione dal pagamento della tariffa relativa i possessori di regolare bollino di zona di sosta applicato sul parabrezza, ma limitatamente ai posti blu a pagamento riferiti alla medesima zona del bollino;

Visto che l'offerta di trasporto pubblico è stata ulteriormente ridotta ai servizi minimi, e che risulta necessario garantire la circolazione delle persone per comprovate necessità, e quindi di esentare tutti i conducenti di autoveicoli dal pagamento della tariffa;

Viste le disposizioni di legge e, in attuazione di queste, amministrative sopra richiamate;

- die Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes Nr. 10/2020 vom 16/03/2020 und die Ergänzungen durch die Verordnungen Nr. 11 und 12/2020;

Festgestellt, dass die oben genannten Bestimmungen und insbesondere Art. 1, Absatz 1, Buchstabe a) des Dekretes des Ministerratpräsidenten vom 8. März 2020, den freien Verkehr nur auf Fälle von nachgewiesenem Arbeitsbedarf, Situationen der Notwendigkeit oder gesundheitlichen Gründen beschränkt, und Art. 1 des Dekretes des Ministerratpräsidenten vom 11. März 2020 sieht die Aussetzung der meisten Handelsaktivitäten, Restaurant-Dienstleistungen und Dienstleistungen für die Person vor.

In Anbetracht der Tatsache, dass viele Bürger gezwungen sind, sich in ihren Wohnhäusern aufzuhalten, und so die gebührenpflichtigen Parkplätze benützen zu müssen, welche laut Verordnung Nr. 43/2016 vom 03/02/2016 in Tarifen und in den Kategorien A - B - C - E - G und H gekennzeichnet sind.

Mit Verordnung Nr. 167/2020 vom 16/03/2020 wurden alle Inhabern von der an der Windschutzscheibe angebrachten Park-Vignette vom Bezahlen der Parkgebühr befreit, aber nur auf sämtlichen gebührenpflichtigen Parkplätzen in der gleichen Zone der Vignette.

Aufgrund der Tatsache, dass das Angebot des öffentlichen Transportsystems weiter zurückgestuft und auf Mindestdienste gebracht wurde, ist es nötig, das freie Verkehren von Personen, welche aus gerechtfertigten Gründen sich bewegen müssen, leichter zu ermöglichen, und somit alle Personen vom Bezahlen der Parkgebühr zu befreien,

In Anbetracht der gesetzlichen Bestimmungen und bei deren Umsetzung die oben genannten Verwaltungsbestimmungen;

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano - stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock - Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

visti gli art. 6 e 7 del D.L. n. 285 del 30.04.1992 "Nuovo Codice della strada";

Gestützt auf die Art. 6 u. 7 des G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992;

d i s p o n e

v e r f ü g t

der BÜRGERMEISTER

da subito e fino a quando non sarà cessata l'emergenza sanitaria e, conseguentemente, revocata la presente ordinanza, l'integrazione e modifica delle ordinanze nr. 43/2016 del 03/02/2016 e 167/2020 del 16/03/2020 , con il seguente punto:

ab sofort, und bis zum Ende des Gesundheitsnotfalles, und dementsprechender Aufhebung dieser Verordnung, die Ergänzung und Abänderung der Verordnungen Nr. 43/2016 vom 03/02/2016 und Nr. 167/2020 vom 16/03/2020 mit folgendem Punkt:

Tutti i conducenti di autoveicoli possono parcheggiare senza limitazioni su tutte le aree a pagamento su strada della città di Bolzano senza dover corrispondere la relativa tariffa.

Alle Personen dürfen ohne Zeitlimit auf sämtlichen gebührenpflichtigen Parkplätzen auf den Strassen der Stadt Bozen parken, ohne dafür eine Gebühr entrichten zu müssen.

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'art. 12 del Codice della Strada.

Die Stadtpolizei und die anderen Organe, die per Gesetz dazu verpflichtet sind, werden gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA' DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT

- Dott. Ing. Ivan Moroder -

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER

- Dr. Renzo CARAMASCHI -

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Centro civico Don Bosco, Centro civico Europa, Centro civico Gries, Centro civico Oltrisarco, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SAD, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio Provinciale Trasporto persone, Ufficio Provinciale viabilità, Ufficio stampa, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Landesamt für Transportwesen, Presseamt, Quästur von Bozen, SAD, SASA A.G., SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Don Bosco, Stadtviertel Europa, Stadtviertel Gries, Stadtviertel Oberau, Stadtviertel Zentrum, Verkehrsmeldezentrale, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax